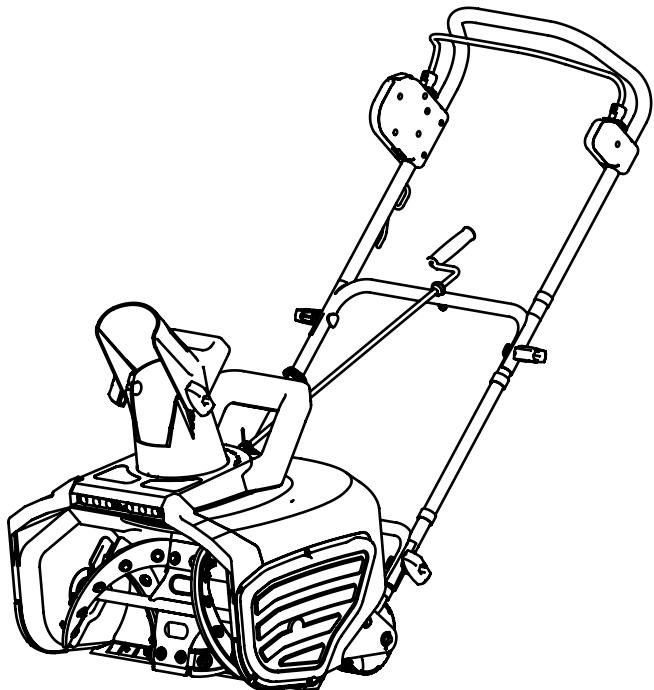


**HYUNDAI**

**Руководство пользователя**  
редакция 05/2014

**Электрическая  
снегоуборочная  
машина**

**S 400**



Licensed by  
Hyundai Corporation  
Korea

Перед началом эксплуатации внимательно  
прочтайте руководство пользователя



## Оглавление

1.	Примечания . . . . .	стр. 03
2.	Предисловие . . . . .	стр. 04
3.	Технические характеристики. . . . .	стр. 05
4.	Описание изделия . . . . .	стр. 05
5.	Комплектность . . . . .	стр. 05
6.	Общий вид . . . . .	стр. 06
7.	Информация по безопасности . . . . .	стр. 07-10
8.	Сборка изделия . . . . .	стр. 11-14
9.	Работа с устройством . . . . .	стр. 15-16
10.	Тех. обслуживание . . . . .	стр. 17-21
11.	Поиск неисправностей . . . . .	стр. 22

## Примечания

### Расшифровка обозначений

S - Snow Blower (снегоуборщик)

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию изделий.  
Изображения в инструкции могут отличаться от реальных узлов и надписей на изделии.

## Предисловие

Благодарим Вас за приобретение снегоуборщика **HYUNDAI**.

В данном руководстве содержится описание техники безопасности и процедур по обслуживанию и использованию электрического снегоуборщика **HYUNDAI S400**.

Все данные в Руководстве пользователя содержат самую свежую информацию, доступную к моменту печати. Просим принять во внимание, что некоторые изменения, внесенные производителем могут быть не отражены в данном руководстве. А также изображения и рисунки могут отличаться от реального изделия. При возникновении проблем используйте полезную информацию, расположенную в конце руководства.

Перед началом работы со снегоуборщиком необходимо внимательно прочитать руководство пользователя. Это поможет избежать возможных травм и повреждения оборудования.

## Технические характеристики

Электрический снегоуборщик		S 400
Потребляемая мощность	Вт	2000
Напряжение	В	230
Частота тока	Гц	50
Скорость вращения шнека	об/мин	2100
Ширина уборки снега	мм	450
Высота уборки снега	мм	250
Дальность выброса снега	м	1-10
Вес	кг	14,2

## Описание изделия

Снегоуборщик HYUNDAI оснащен мощным двигателем производства HYUNDAI.

Особенности снегоуборщика HYUNDAI:

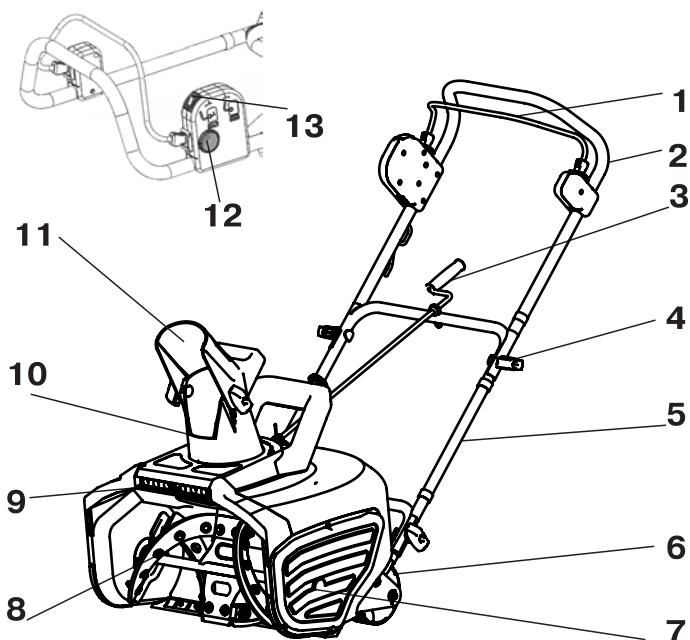
- Резиновый шнек снегоуборщика позволяет убирать снег до основания.
- Резиновый шнек идеально подходит для уборки снега на брускатке.
- Быстрая система изменения направления выброса снега до 180°.
- Дальность выброса от 1 до 10 метров.
- Прочный полимерный корпус.

## Комплектность

**В комплект поставки входит:**

1. Снегоуборщик . . . . . 1 шт.
2. Руководство пользователя . . . . . 1 шт.
3. Гарантийный талон . . . . . 1 шт.
4. Упаковка . . . . . 1 шт.

**Общий вид  
изделия  
рис. 1**



1	Скоба включения (безопасности) двигателя
2	Панель оператора
3	Ручка изменения направления выброса снега
4	Барашки фиксаторы панели оператора
5	Нижняя рама
6	Колеса
7	Крышка ременного привода шнека
8	Шнек
9	LED фара
10	Труба выброса снега
11	Дефлектор дальности выброса
12	Кнопка включения двигателя
13	Кнопка включения фары

# Информация по безопасности

## Меры безопасности

- Перед первым использованием снегоуборщика внимательно прочтайте руководство по эксплуатации. Сохраняйте настоящее руководство в течение всего времени эксплуатации снегоуборщика. При смене владельца передайте вместе со снегоуборщиком руководство по эксплуатации.
- Запрещается использование снегоуборщика лицам, находящимся под воздействием алкоголя, наркотиков, лекарственных препаратов.
- Не разрешается использовать снегоуборщики лицам, недостигшим 16-летнего возраста.
- Убедитесь, что в рабочей зоне не находятся посторонние люди, дети или животные.
- Одежда пользователя должна соответствовать погодным условиям. не надевайте длинную, широкую одежду, которая может попасть в шnek снегоуборщика. Используйте обувь, подошвы которой не скользят.
- Для подключения снегоуборщика к сети питания используйте удлинитель (кабель питания) максимальной длиной 50 м., специально предназначенный для использования в зимних условиях (в комплект поставки не входит).
- Используйте кабель питания, оснащенный специальными брызгозащитными электрическими разъемами с защитными резиновыми чехлами.
- Перед началом работы всегда проверяйте состояние кабеля питания на наличие повреждений, износа или обрывов.
- Пользуйтесь только исправным кабелем питания.
- Избегайте попадания рук, ног, а также одежды в шnek снегоуборщика.
- Используйте снегоуборщик для уборки только легкого не слежавшегося снега.

**Запрещается использовать снегоуборщик для уборки смерзшегося, слежавшегося снега или льда.**

# Информация по безопасности

- Выключайте электрический двигатель и отсоединяйте вилку кабеля питания от сетевой розетки в следующих случаях:
  - После окончания работы;
  - При переходе с одного обрабатываемого участка на другой;
  - При перерывах в работе;
  - Перед проведением регулировки механизмов снегоуборщика, ремонта и технического обслуживания.
- Перед постановкой снегоуборщика в закрытое помещение на хранение дайте электродвигателю остыть.
- Используйте только оригинальные запасные части, рекомендованные фирмой-изготовителем.
- Ремонт снегоуборщика производите только в уполномоченных сервисных центрах.
- По вопросу выполнения работ обращайтесь в авторизованный сервисный центр. Список адресов Вы сможете найти на нашем официальном интернет-сайте: <http://www.hyundai-direct.ru>
- Фирма-изготовитель не несет ответственности в случае повреждений, возникших в результате неправильной эксплуатации снегоуборщика. В этом случае вся ответственность возлагается на пользователя.
- Фирма-изготовитель не несет ответственности при повреждениях, вызванных самостоятельным внесением каких-либо изменений в конструкцию снегоуборщика.
- Снегоуборочные машины HYUNDAI предназначены для очистки от снега проезжей части и пешеходных дорожек.
- Использование снегоуборочной машины не по назначению может привести к травмированию оператора или повреждению снегоуборочной машины и другого имущества.
- Большинство травм или повреждений имущества от снегоуборочной машины может быть предотвращено при соблюдении указаний всех инструкций, приведенных в настоящем «Руководстве» и нанесенных на саму снегоуборочную машину.
- Типичные виды опасностей указаны ниже наряду со способами защиты оператора и окружающих.

# Информация по безопасности

## Избегайте врачающегося шнека

- Шнек снегоуборочной машины может нанести серьезные травмы и даже ампутировать пальцы рук и ног, руки или ступни ног.
- При работающем двигателе следует находиться в стороне от шнека.
- При необходимости по какой-либо причине убрать снег вокруг снегоуборочной машины всегда следует выключать ее двигатель.
- Если снегоотводящий желоб засорился, то следует остановить двигатель. Для очистки снегоотводящего желоба следует использовать деревянную палку.
- Никогда не засовывайте руку в снегоотводящий желоб при работающем двигателе, это может привести к серьезной травме.

## Очистите место работы

- Снегоуборочная машина может отбросить камни и другие предметы с силой, достаточной для получения серьезной травмы.
- Перед началом работы со снегоуборочной машиной внимательно осмотрите предназначенную для очистки площадь и очистите ее от всех предметов, которые могут представлять опасность.
- Никогда не применяйте снегоуборочную машину для уборки снега с гравийной дорожки или дороги, так как может произойти подбор и выброс камней. Это может нанести травму окружающим.

## Проверьте наличие защитных экранов

- Щитки и экраны предназначены для вашей защиты от отбрасываемых предметов и для предотвращения прикосновения к горячим деталям двигателя и движущимся компонентам.
- При работающем двигателе для безопасности вас и окружающих все щитки и экраны должны находиться на своем месте.
- Направьте снегоотводящий желоб так, чтобы отбрасываемый снег не попадал в оператора, окружающих, окна и другие предметы.
- Не прикасайтесь к снегоотводящему желобу при работающем двигателе.
- Дети и животные должны быть выведены из места проведения работ во избежание получения травм от летящего мусора и контакта со снегоуборочной машиной.

# Информация по безопасности

## Работа на уклонах

- Будьте осторожны при смене направления движения снегоуборочной машины во время работы на склоне, это может привести к опрокидыванию.

- Не применяйте снегоуборочную машину для чистки крыш.

- Снегоуборочная машина может перевернуться на крутом склоне, если оставить ее без присмотра, что может привести к травмированию оператора или окружающих. Запрещается эксплуатировать снегоуборочную машину на уклонах более 20°.

## Условия эксплуатации

- Не работайте со снегоуборочной машиной при плохой видимости. В условиях плохой видимости существует повышенная вероятность удара о препятствие или травмирования.

- Направьте снегоотводящий желоб так, чтобы отбрасываемый снег не попадал в окружающих или автомобили. Не прикасайтесь к снегоотводящему желобу при работающем двигателе.

## Работа вблизи дорог

- При работе вблизи дорог и подъездных дорожек внимательно наблюдайте за движением транспортных средств. Запрещается эксплуатация снегоуборочной машины на дорогах общего пользования.

## Обязанности оператора

- Знать способы быстрой остановки двигателя снегоуборочной машины в экстренных случаях. Изучите назначение и использование всех органов управления снегоуборочной машины.

- Никогда не разрешайте никому работать со снегоуборочной машиной, если этот человек не ознакомлен должным образом с инструкцией по эксплуатации. Не допускайте детей к работе со снегоуборочной машиной.

- Если при работе снегоуборочной машины перед ней неожиданно появляются люди или животные, немедленно отпустите рукоятку включения привода шнека и привода, чтобы остановить снегоуборочную машину и избежать травмирования вращающимся шнеком.

- При работе со снегоуборочной машиной крепко держите рукоятку и идите, но не бегите.

- Носите подходящую зимнюю обувь, предотвращающую скольжение.

## Сборка изделия

### Панель оператора (См. рис. 2-8)

- Достаньте снегоуборщик и все комплектующие из коробки и удалите целофановую упаковку.
- Проверьте снегоуборщик на наличие внешних повреждений и проверьте комплектацию.
- Снегоуборщик должен быть правильно собран перед началом эксплуатации.
- Установите нижнюю панель А и закрепите с помощью Т-образных болтов и барашков.

Рис.2

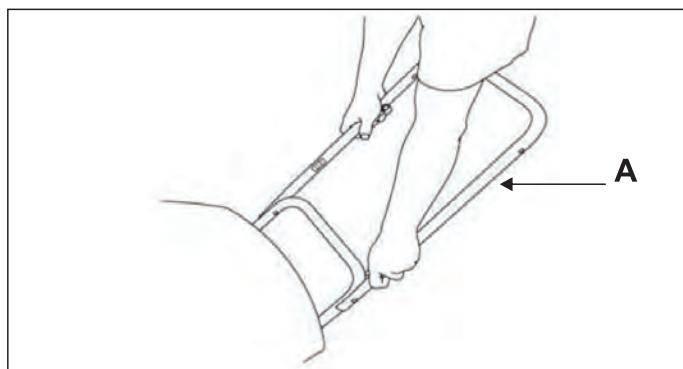


Рис.3



Рис.4



## Сборка изделия

- Закрепите панель оператора В на нижнюю панель А с помощью т-образных болтов и барашков. (Рис. 5-7)
- Закрепите электрический провод с помощью держателя кабеля (Рис. 8)

Рис.5

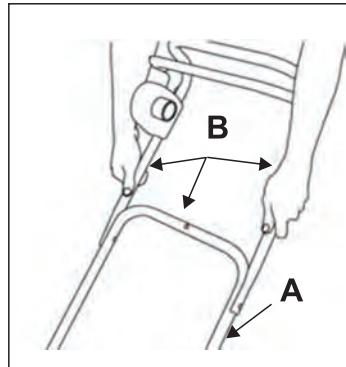


Рис.6

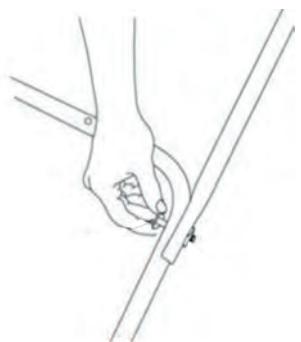


Рис.7

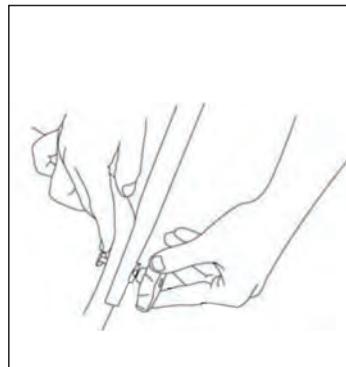
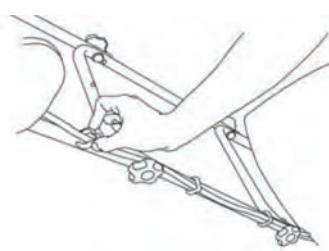


Рис.8



## Сборка изделия

### Труба выброса снега

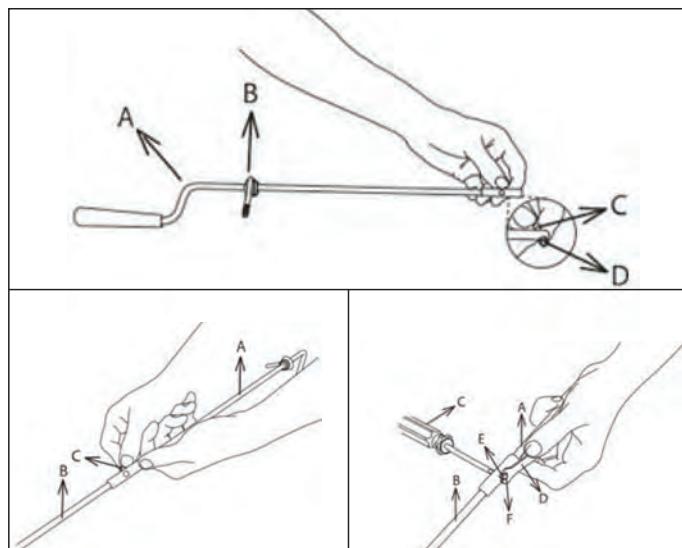
- Установите трубу выброса снега и защелкните в основании крепежа для трубы выброса.
- С помощью дефлектора отрегулируйте дальность выброса снега и зафиксируйте с помощью барашков(См. рис. 9).

Рис 11



- Соберите систему изменения направления выброса снега, как показано на рисунках 10, 11, 12.

Рис.10,11,12



## Сборка изделия

- Вставьте трубу системы выброса снега в отверстие в трубе выброса (См. рис. 13)

Рис 13

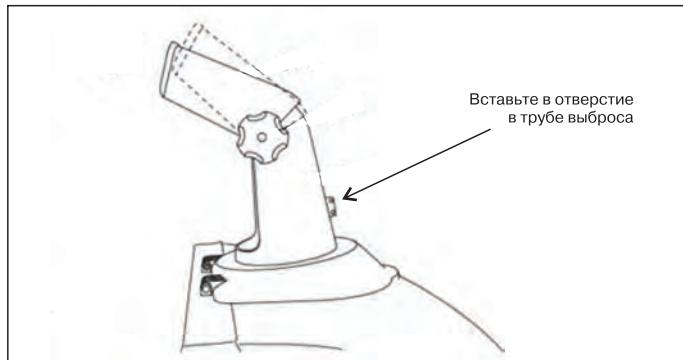
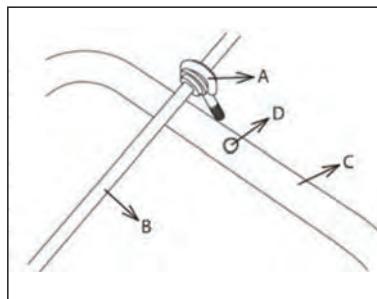


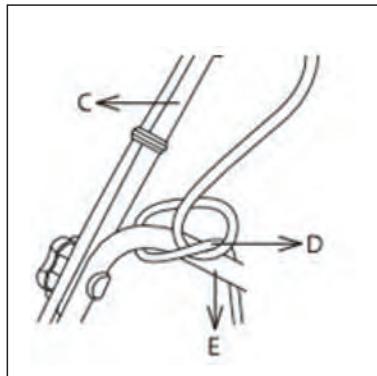
Рис 14



Закрепите систему изменения направления выброса снега с помощью фиксатора **А** в отверстии нижней рамы (См. рис. 14)

Рис 15

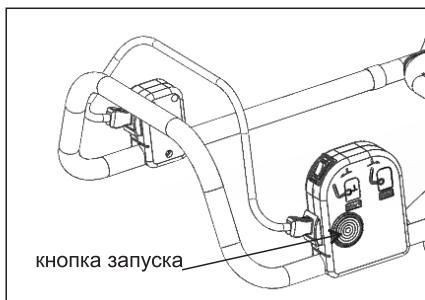
Закрепите электрический кабель, как показано на рисунке, для предотвращения его отсоединения (См. рис. 15)



## Работа с устройством

### Включение и выключение

1. Подключите снегоуборщик к сети переменного напряжения 220 В.
2. Нажмите и удерживайте кнопку запуска (рис. 16).
3. Прижмите скобу к рукоятке и удерживайте ее.
4. Отпустите кнопку запуска.



5. Двигатель включится и начнется вращение шнека (См. рис. 17).

6. Для остановки двигателя отпустите скобу включения.

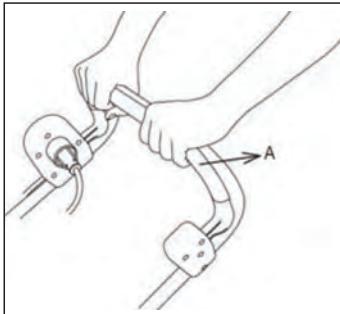


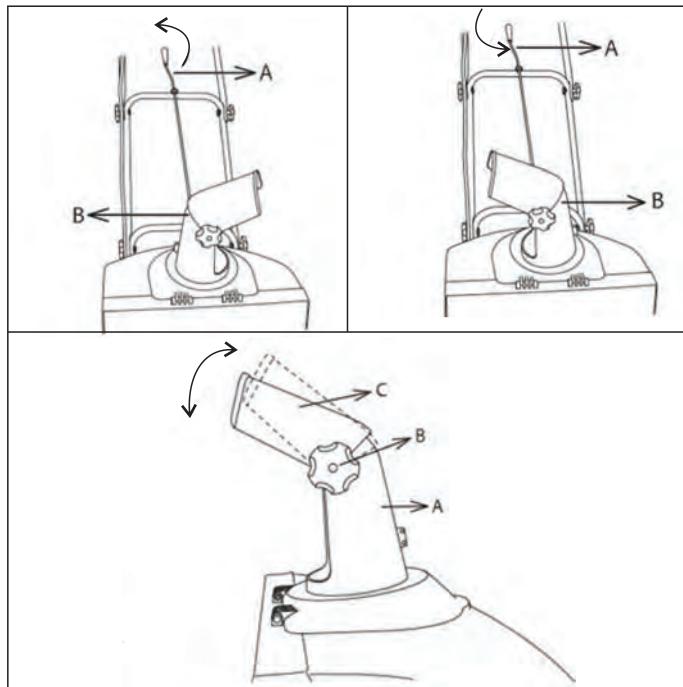
Рис. 17

## Работа с устройством

### Направление выброса снега

Вы можете изменять направление и дальность выброса снега, действуя, как показано на рис. 19, 20, 21

Рис.18, 19 ,20



### Использование фары

Для включения / выключения фары используйте переключатель (рис. 21).

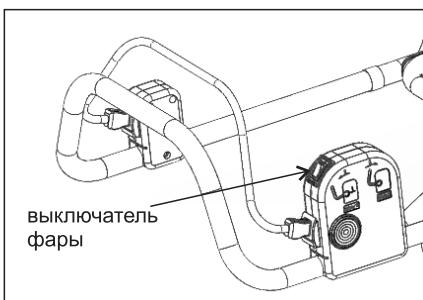


Рис.21

## **Техническое обслуживание устройства**

### **Техника безопасности при проведении технического обслуживания**

Ниже приводятся некоторые наиболее важные предупреждения, относящиеся к безопасности. Невозможно предостеречь от всех возможных опасностей, которые могут возникнуть во время проведения технического обслуживания. Только вы сами можете решить, выполнять или не выполнять ту или иную операцию.

#### **Предупреждение**

Невозможность правильно и безопасно выполнить все указания по техническому обслуживанию может стать причиной серьезной травмы или гибели. Всегда следуйте указаниям и предостережениям Руководства.

### **Меры безопасности при проведении технического обслуживания**

Перед началом любых работ по обслуживанию или ремонту убедитесь, что двигатель остановлен. Это поможет избежать возможных рисков

#### **Работы по техобслуживанию.**

Все работы, приведенные в разделе "Техническое обслуживание устройства" должны производиться регулярно. Если пользователь не может выполнять эти работы по техобслуживанию сам, то следует обратиться в авторизованный сервисный центр для оформления заказа на выполнение требуемых работ. Производитель не несет ответственности в случае ущерба из-за повреждений вследствие невыполненных работ по техобслуживанию.

К таким повреждениям, кроме всего прочего, относятся:

- Коррозийные повреждения и другие последствия неправильного хранения,
- Повреждения и последствия в результате применения неоригинальных запчастей,
- Повреждения вследствие работ по техобслуживанию и ремонту, которые производились неуполномоченными специалистами.

## Техническое обслуживание устройства

### Замена накладки шнека (См. рис. 22,23)

- Переверните снегоуборщик.

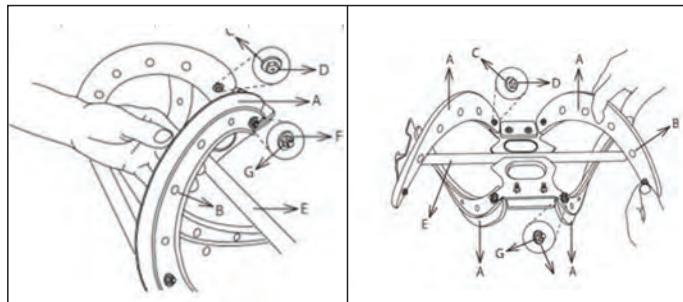
- Открутите винты с шайбами и гайками, и снимите металлическую пластину с установленной на ней накладкой шнека.

- Установите новую металлическую пластину с накладкой шнека.

- Закрутите винты с гайками и шайбами.

Рис. 22

Рис. 23



### Замена ножа скребка (См. рис. 24,25)

- Удалите старый нож, открутив болты, крепящих нож к корпусу.

- Установите новый нож и закрепите болтами.

Рис. 24

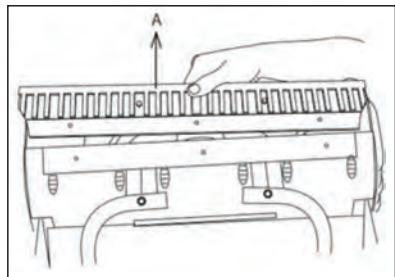
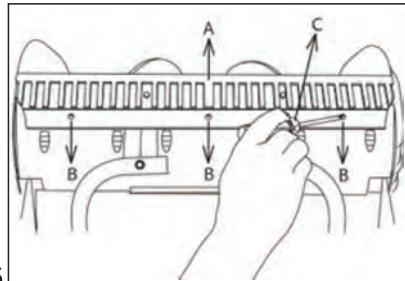


Рис. 25

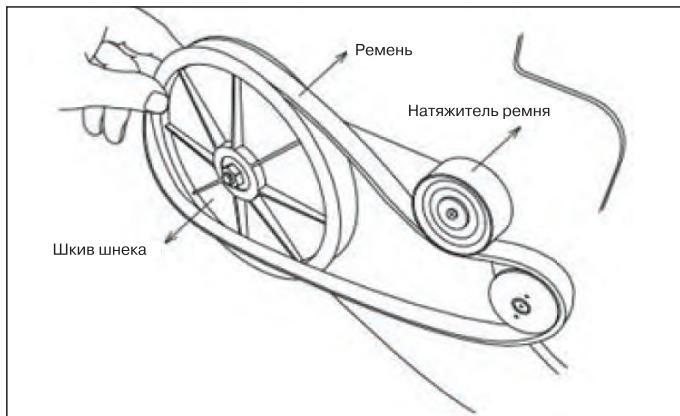


## Техническое обслуживание устройства

### Замена ремня (См. рис. 26)

- Открутите крепежные болты с левой крышки ременной трансмиссии.
- Снимите ремень, начиная со шкива привода шнека.
  - Установите новый ремень в обратной последовательности.

Рис. 26



### Очистка и хранение снегоуборщика

- После каждого использования:
  - Проверяйте затяжку резьбовых соединений. При необходимости затяните их.
  - Проверяйте работу и состояние защитных устройств.
  - Убедитесь в том, что шнек снегоуборщика свободновращается.
  - Проверяйте отсутствие повреждений снегоуборщика. Для замены изношенных или поврежденных частей обращайтесь в уполномоченный сервисный центр.
  - Нанесите на шнек снегоуборщика слой силиконовой смазки для его защиты от образования льда.
- Один раз в сезон рекомендуется проводить полную проверку и обслуживание снегоуборщика в уполномоченном сервисном центре.

## Техническое обслуживание устройства

- Перед очисткой снегоуборщика выполняйте следующие действия:

- Выключите электродвигатель.
- Дождитесь полной остановки вращения шнека снегоуборщика.
- Отсоедините вилку кабеля питания от сетевой розетки.
- Дайте электродвигателю полностью остыть (примерно 30 минут)

- Не пользуйтесь водой для очистки снегоуборщика, так как это может вывести из строя его электрические части.

- Очищайте снегоуборщик сразу после использования.

- Наклоните снегоуборщик на бок.

- Очистите части шнека и выбрасыватель снега с помощью щетки.

- Установите снегоуборщик в исходное положение.

- Удалите с поверхности снегоуборщика остатки снега и грязи.

- Правильная подготовка снегоуборочной машины к хранению является залогом сохранения ее внешнего вида и безотказной эксплуатации.

- Следующие операции позволяют защитить снегоуборочную машину от развития коррозии и ржавчины, сохранить ее функциональность и внешний вид, а также обеспечить бесперебойную работу снегоуборочной машины после расконсервации:

- Очистите снегоуборщик от остатков снега и грязи.
- Для предупреждения образования ржавчины покройте все металлические части снегоуборщика тонким слоем масла или средством защиты от коррозии.
- Поместите снегоуборщик в чистое, сухое, закрытое помещение.

## **Техническое обслуживание устройства**

Выполняйте только те работы по техобслуживанию, которые описаны в инструкции по эксплуатации.

По вопросу выполнения всех других работ обращайтесь в авторизованный сервисный центр.

Полный список адресов авторизованных сервисных центров Вы сможете найти на нашем официальном интернет-сайте:

**<http://www.hyundai-direct.ru>**

Мы рекомендуем использовать только оригинальные запчасти.

### **Хранение**

Снегоуборщик следует хранить при комнатной температуре, вне досягаемости детей и домашних животных.

### **Утилизация**

Не выбрасывайте снегоуборщик в бытовые отходы! Отслуживший свой срок снегоуборщик, оснастка и упаковка должны сдаваться на экологически чистую утилизацию и переработку.

### **ВАЖНО!**

Снегоуборщики HYUNDAI проходят обязательную сертификацию в соответствии с Техническим Регламентом о безопасности машин и оборудования.

Использование, техобслуживание и хранение снегоуборщика HYUNDAI должны осуществляться точно, как описано в этой инструкции по эксплуатации.

Срок службы изделия составляет 5 лет.

Гарантийный срок ремонта составляет 1 год.

Производитель не несет ответственность за все повреждения и ущерб, вызванные несоблюдением указаний по технике безопасности, указаний по техническому обслуживанию.

Это, в первую очередь, распространяется на:

- использование изделия не по назначению,
- использование недопущенных производителем смазочных материалов, бензина и моторного масла,
- технические изменения изделия,
- косвенные убытки в результате последующего использования изделия с неисправными деталями.

# Поиск неисправностей

Неисправность	Возможная причина	Устранение неисправности
Электро-двигатель не включается	<ul style="list-style-type: none"> <li>Не подсоединен или поврежден кабель питания</li> <li>Неисправен пусковой выключатель</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Проверьте кабель питания, вилку, при необходимости самостоятельно замените или обратитесь в уполномоченный сервисный центр</li> <li>Обратитесь в уполномоченный сервисный центр</li> </ul>
Двигатель гудит, но шнек не вращается	<ul style="list-style-type: none"> <li>Заблокирован шнек или выбрасыватель снега</li> <li>Износились щетки двигателя</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Отсоедините вилку кабеля питания от сетевой розетки и удалите посторонние предметы из шнека и выбрасывателя снега</li> <li>Обратитесь в уполномоченный сервисный центр</li> </ul>
Двигатель внезапно остановился	<ul style="list-style-type: none"> <li>Вилка кабеля питания отсоединилась от сетевой розетки</li> <li>Сработало устройство защиты от перегрузки</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Проверьте кабель питания, подключите вилку кабеля питания снегоуборщика к сетевой розетке.</li> <li>Выключите двигатель, чистите шнек и выбрасыватель снега и подождите 10 минут перед повторной попыткой включения электродвигателя.</li> </ul>
Повышенный шум при работе (треск, шорохи, щелчки)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ослабло крепление резьбовых соединений снегоуборщика</li> <li>Произошел боковой удар, повлекший за собой смещение корпуса электродвигателя от первоначального положения</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Подтяните все резьбовые соединения или обратитесь в уполномоченный сервисный центр</li> <li>Обратитесь в уполномоченный сервисный центр</li> </ul>
Повышенная вибрация	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ослабли или потеряны крепежные элементы шнека или поврежден шнек снегоуборщика</li> <li>Ослабли крепежные элементы электродвигателя</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Выключите электродвигатель, отсоедините вилку кабеля от сетевой розетки. Затяните ослабленные или установите новые крепежные элементы. При повреждении шнека обратитесь в уполномоченный сервисный центр</li> <li>Для правильной установки электродвигателя обратитесь в уполномоченный сервисный центр</li> </ul>
Снегоуборщик не убирает снег	<ul style="list-style-type: none"> <li>Заблокирован шнек или выбрасыватель снега</li> <li>Порвался или растянулся ремень привода шнека</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Отсоедините вилку кабеля питания от сетевой розетки и удалите посторонние предметы из шнека и выбрасывателя снега</li> <li>Проверьте состояние ремня привода шнека. при необходимости обратитесь в уполномоченный сервисный центр</li> </ul>



HYUNDAI

Licensed by  
Hyundai Corporation  
Korea

Полный каталог продукции и все авторизованные сервисные центры на  
[www.hyundai-direct.ru](http://www.hyundai-direct.ru)

